

## Ce qui se passe d'autre dans notre Société !

Édition n° 52 / 4 janvier 2023  
Traduction privée par Benoît DUSOLLIER - [bd@dusollier.fr](mailto:bd@dusollier.fr)

### Actualités concernant la pétition "*Suppression des remèdes Weleda*" *Que pensent les personnes concernées* *par la suppression de l'assortiment de remèdes Weleda ?*

*Aktuelles zur Petition «Streichung der Weleda-Heilmittel»  
Wie denken Betroffene über die Streichungen des Weleda-Heilmittelsortimentes?*

Une lettre ouverte qui a conduit à la "Pétition pour le maintien des remèdes de la médecine anthroposophique chez Weleda" a été signée en l'espace de trois jours seulement par environ 1000 soutiens, une réaction d'une force inattendue. C'est ainsi que la pétition a été remise le 19 décembre 2023 aux responsables de Weleda, au Conseil d'administration, à la direction du Goetheanum et à la Section Médicale. Un signal clair, comme a dû le reconnaître Ueli Hurter, membre du Conseil d'administration de Weleda, quelques jours plus tard (alors que le nombre de soutiens s'élevait à environ 1700). Il ne faut toutefois pas s'attendre à une réaction formelle : Il a seulement été communiqué oralement que ce vote serait pris au sérieux mais que les décisions prises concernant la réduction seraient maintenues. La pétition est arrivée trop tard. Est-il vraiment trop tard pour renoncer à des mesures irréversibles ? Car la pétition demandait avant tout : **"Les signataires demandent de toute urgence une réorganisation de cette situation et l'arrêt de la transformation des médicaments non alcoolisés en forme alcoolique jusqu'à ce que la situation soit clarifiée. En outre, toutes les mesures qui conduisent à la perte d'autorisations de mise sur le marché et qui rendent impossible la reprise de la fabrication industrielle doivent être abandonnées."**

Actuellement : environ 2 800 signatures (4 Janvier 2023).

Au cours des discussions sur le maintien des actions Weleda, le comité directeur a présenté un projet de vision pour la propriété future :

**"VISION : Futurs propriétaires de Weleda :**

*Weleda AG appartient aux parties prenantes de ses produits*  
*- les collaboratrices et collaborateurs*  
*- les clients intéressés*  
*- aux personnes actives dans le mouvement de la médecine intégrale et complémentaire.*  
*au mouvement de la médecine et*  
*- les membres du mouvement et de la société qui s'intéressent à Weleda.*  
*la Société et le Mouvement anthroposophiques".*

Dans une large mesure, les signataires de la pétition appartiennent précisément à ces groupes : **il ne s'agit pas seulement de parties prenantes intéressées, mais de parties prenantes concrètes concernées au sens de clients, patients, médecins, actionnaires, membres d'un actionnaire principal.** Il n'est pas possible de savoir dans quelle mesure les collaborateurs ont également signé. Pourquoi ne pas prendre concrètement au sérieux la prétendue vision d'écouter les parties prenantes et d'entrer en communication avec elles ?

Mais d'où vient cette vision des parties prenantes ? Elle ne trouve pas son origine dans les idées sociales anthroposophiques que je connais. Elle est également en contradiction avec ce que Justus Wittich a formulé dans Anthroposophie weltweit ("Les propriétaires d'une entreprise sont responsables de l'orientation et des objectifs par le biais du Conseil d'administration qu'ils ont élu..." 1) et est-il vraiment possible que les intentions initiales puissent être remises en question par des clients, des collaborateurs et des fournisseurs qui, pour la plupart, n'ont rien à voir avec l'anthroposophie ?

Le principe d'association formulé par Rudolf Steiner ne peut pas non plus être mis en relation avec l'évolution de Weleda d'une entreprise orientée vers les besoins à une entreprise orientée vers le marché.

### Pétition pour le maintien des remèdes de la médecine anthroposophique chez Weleda [www.wtg-99.com/weleda-pet](http://www.wtg-99.com/weleda-pet)

A noter : le concept de parties prenantes fait partie intégrante de la certification B-Corp 2, ce qui permet d'établir des liens avec l'Agenda 2030 de l'ONU, où ce concept de "capitalisme des parties prenantes" 3 est également propagé par Klaus Schwab, le fondateur et porte-parole du WEF, pour le "Great Reset" 4. Et le lien avec le fait que Weleda se présente comme une représentante de "One Health" - et non de l'anthroposophie - se résume ainsi (voir les lettres circulaires 6 et 9). Il faut donc se demander comment on peut avoir l'idée, au Goetheanum, de déclarer une telle vision pour Weleda AG ? Comment cela peut-il être concilié avec des idées de conception asociale d'orientation anthroposophique ?

Thomas Heck

1. L'anthroposophie dans le monde 7-8/21

2. <https://www.bcorporation.net/en-us/movement/stakeholder-governance/>

et [https://de.wikipedia.org/wiki/B\\_Corporation\\_\(Zertifikat\)](https://de.wikipedia.org/wiki/B_Corporation_(Zertifikat))

3. <https://www.nzz.ch/feuilleton/der-angeblich-bessere-kapitalis-mus-eine-kritik-von-klaus-schwab-ld.9963>

4. [https://de.wikipedia.org/wiki/The\\_Great\\_Reset](https://de.wikipedia.org/wiki/The_Great_Reset)

5. [www.wtg-99.com/Rundbriefarchiv](http://www.wtg-99.com/Rundbriefarchiv)

### Bénévolat ? Oui, mais... ne nous créons pas de dettes karmiques !

**Note du Traducteur :** en ce début d'année, je souhaite personnellement remercier Thomas et Eva HECK pour le formidable travail qu'ils accomplissent, avec les groupes qu'ils animent. Je rappelle aux lecteurs solidaires francophones qu'il est demandé de participer - entre autres par des dons volontaires (voir au dos). Certains m'ont signalé que c'est coûteux, et pas simple d'envoyer de l'argent à l'étranger. Vous pouvez **m'envoyer pour eux un chèque de temps en temps, et j'en remettrai scrupuleusement le montant à Thomas et Eva quand j'irai à Dornach.**

**Quant à mes traductions, elles ne sont pas gratuites : il est demandé une rétribution en «chocolats de très grande qualité» le magnésium y est plus efficace pour les cellules grises 😊.** Pas besoin que ce soit beaucoup, mais très très bon !!! Ou un (petit ?) chèque et je choisirai moi-même l'artisan chocolatier !

Benoît DUSOLLIER - Lieu Bonnet - F - 03210 - Agonges.



## 3 x 33 ans du Congrès de Noël et la crise de la SAU

Une collection de matériaux  
(en Allemand, non Traduit)  
Thomas Heck

Le livre contient une collection de contributions individuelles sur la situation actuelle de la Société Anthroposophique Universelle en tenant compte des indications de Rudolf Steiner sur le rythme des 33 ans (périodes de rotation des événements historiques) :

- Aspects de crise de la Société Anthroposophique Universelle et de l'Université Libre.
- Le rythme de 33 ans basé sur la durée de la vie du Christ-Jésus, en particulier en relation avec les fondations de sociétés de Rudolf Steiner et les séries chronologiques qui en résultent (par ex. 1923 - 1956 - 1989 - 2022).
- Un examen détaillé des années 2001 et 2011 (3 x 33 ans après les fondations de 1902 et 1912), au cours desquelles des impulsions de renouvellement essentielles se sont manifestées, mais n'ont pas pu se concrétiser et ont pu s'imposer de manière autoritaire au cours de la centième année.
- D'autres thèmes sont abordés, notamment Corona et la 'médecine anthroposophique officielle', l'orientation du développement de Weleda, la relation entre les membres et la direction de la Société, la gestion de la question de l'identité de la Société anthroposophique universelle (question de la constitution) et une initiative de révision de la constitution de la Société.

256 pages, 18 € / CHF (Non Traduit)

Frais de port inclus en Allemagne et Suisse 20 € / CHF

Commande : [thomas.heck@posteo.ch](mailto:thomas.heck@posteo.ch)

Version librairie en préparation

### Si vous souhaitez soutenir notre travail :

Postfinance Suisse (CHF) :

IBAN : CH 07 0900 0000 4048 8190 0 | BIC : POFICHBEXXX

Volksbank Lörrach (EUR) :

IBAN DE 65 6839 0000 0001 4064 85 | BIC : VOLODE66

Titulaire du compte : Thomas Heck

Nous remercions chaleureusement tous ceux qui soutiennent notre travail.

### Assemblée Générale Extraordinaire de la Société Anthroposophique Universelle

Une assemblée générale extraordinaire aura lieu le 15 janvier 2022. Seuls thèmes abordés :

- Situation de Weleda et deux propositions de solutions alternatives du Comité directeur.
- Proposition d'ancrage de la "Conférence des représentants nationaux" et de la "Direction du Goetheanum" dans les statuts ainsi que la proposition de révision d'une initiative des membres.

Vous trouverez de plus amples informations dans "Anthroposophie weltweit" 12/22. Les documents et les textes des propositions peuvent être consultés ou téléchargés sur le site Internet "Goetheanum.org" dans la zone Log-in ou peuvent être demandés à l'adresse [info@wtg-99.com](mailto:info@wtg-99.com).

Nous prévoyons une réunion de préparation à l'AG, également pour les membres de l'extérieur, la veille, 14 janvier 23, de 17h à 21h30 environ. Si vous êtes intéressés, veuillez vous inscrire sans engagement afin que nous puissions réserver une salle appropriée. Plus d'informations suivront...

Impressum - Mentions légales et Contact :

### Was un unsere Gesellschaft noch vorgeht !

Cette lettre circulaire (Rundbrief) est une initiative indépendante et privée sur des questions et des intérêts actuels et historiques qui concernent la Société Anthroposophique Universelle et son environnement. Tous les articles sont rédigés sous la responsabilité de leurs auteurs respectifs. Les contributions non signalées proviennent de l'éditeur lui-même.

Éditeur : *Thomas Heck et Eva Lohmann-Heck*,

Dorneckstr. 60, 4143 Dornach / Suisse

Email : [thomas.heck@posteo.ch](mailto:thomas.heck@posteo.ch) / [www.wtg-99.com](http://www.wtg-99.com) Lettre circulaire Inscriptions et désinscriptions sur le site Internet.

N'hésitez pas à transmettre ou à faire transmettre cette information. D'autres personnes intéressées peuvent également s'inscrire à la liste de diffusion de cette circulaire sur la page [www.wtg-99.com/Newsletter](http://www.wtg-99.com/Newsletter)

Si vous ne souhaitez plus recevoir cette lettre circulaire, vous pouvez vous désabonner par simple mail au traducteur ci-dessous.

Traduction privée par Benoît DUSOLLIER - [bd@dusollier.fr](mailto:bd@dusollier.fr)